

Naadigste goede Behag; at wi saaledes Høybemeldte Hans Kongl. Mayestets Naadigste Befaling paa det Allerunderdaanigste haffuer efterkommet som forschreffuet staar, bekiender wi med worris Bigneter och egen Sender Underscheffuit Randerß dend 21 May Anno 1663.

(undert)

Hendrich Rangau.  
(L. S.)

Offue Suel.  
(L. S.)

Anders Lydichßen.  
(L. S.)

Matz Bouelsen.  
(L. S.)

Da som Wi aff samme Worre Commissariers underdaanigst Relation och forretning Naadigst erfahrer den store Wichthigheed och misbrug paa samme Fiord er med Laxe- och Fische Gaarde, den seilende Mand til største Stade och Hinder, och oß derudoffuer udi Worris Toldrettigheed stor afgang, Thie wille Wi Naadigst alle och en huer som wedkommer, hermed Naadigst alworligen haffue befahlet, at de retter deris Veiligheed efter straxen uden aldt indwendig och widere ophold deris Laxe- och Fische-Gaarde at optage och indsette paa Armene efter bemeldte Worre Commissariers schriftlige forretning saa och Stigerne, som er den Seylende til forhindring och Stederne foruarligen rydelig giörer, och det sauel offuen som neden Randerß Broe, baade paa Fiore och des indløb och Arme, anseende det er nu fast Nar och Dag, siden de herom paa Worre wegne aff bemeldte Commissarier er worden forstendiget och Wi dog vgierne maa fornemme det lidet eller indtet til diß at haffue fruchtet, och de saadan Worris Naadigste willie och Befaling iche haffue taget i tilbörlig underdaanigst Observantz, billigen burde staae oß derfor til rette, som wed hör, som Wi oß och imod dennem wille haffue forbeholden, dersom de imod forhaabning forhaaler med denne Worris Naadigste willie och Befaling at efterkomme, anseende at det er billigt, at Wi Naadigst meere henseende haffuer til det gemeene Beste, Schiffartens Befordring och Commerceiernis tiltagelße end Nogen faaes egen Nyttighed, och wille Wi hermed Naadigst alworligen haffue forbudet, at ingen flere Laxe- eller Fische Gaarde, wehre sig under huad prætext och Rauffin, det wehre fand, maa hereffter opsettis paa bemeldte Fiord, och dets udarme end de nu tilladt er, fra fornesnte Werumb Byes Grund och indtil udløbet i Stranden, ey heller nogen tilladt armene paa deris Laxe- och Fischer Gaarde widere end nu her udj offuenbemeldt er at udsette eller bruge, och det under bemeldte Gaarderß fortabelße och tilbörlig Straff. Wi wille och Naadigst albelis haffue forbudet aldt Bloken paa samme Fiord och Waad om Ratten, sauel som Boelßen, Driff, Boelgarn och Lyster, och det under Straff, som wed hör, Thie binde och befahle Wi hermed alle och en huer, som nogen Laxe- eller Fische-Gaarde haffuer udi bemeldte Fiord och paa des Arme, at i underdaanigst retter eder efter denne Worris Naadigste Befaling och dersom Nogen imod forhaabning schulde sig vnderstaae herimod at giøre, da derfor at straffis som Worris Mandatz offuertredere; thie haffuer Worris Befalingßmand, dend som nu er eller hereffter kommendis worder, med aldt sid och Alwor offuer denne Worris Naadigste Befaling tilbörlig at holde, saa som wed hör, och det saaledis som de det agter at suarre och wehre bekiendt.

Forbindendis alle och En huer etc.

Dend 8 Martij Anno 1664.

S. Hundorf.

Dend 31 Martij.

Ordre  
til  
Offue Suel.

F. 3.

Wi tillschicher dia herhos Worris Naadigste obne Mandat, anlangende de Laxe Gaarde, som findes paa Fjorden wed Randerß fra Werum Byes Eyendom och til Bdløbet i Stranden, Thie er Worris Naadigste willie och Befaling, at du dend paa tilbörlige Steder lader læße och forkynde och deroffuer holder, at alle de Laxe- och Fischer-Gaarde,